



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/6451
30 September 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Двадцать первая сессия

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ ПАЛЕСТИНСКОЙ СОГЛАСИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

(за период с 24 декабря 1965 года по 30 сентября 1966 года)

[Примечание Генерального секретаря: Нижеследующий доклад Палестинской согласительной комиссии Организации Объединенных Наций был представлен Председателем этой Комиссии для передачи членам Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 6 резолюции 512 (VI) Генеральной Ассамблеи от 26 января 1952 года и во исполнение пункта 7 резолюции 2052 (XX) от 15 декабря 1965 года.]

1. Со времени принятия Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1965 года резолюции 2052 (XX) и представления двадцать третьего доклада Комиссии о ходе работы (A/6225) 28 декабря 1965 года Палестинская согласительная комиссия Организации Объединенных Наций уделяла постоянное и серьезное внимание тому, как лучшим образом она выполнит поставленную Генеральной Ассамблеей задачу достигнуть прогресса в проблеме палестинских беженцев, и, в частности, пункту 7 резолюции 2052 (XX), в котором содержится призыв к Комиссии "приложить еще больше усилий для осуществления пункта 11 резолюции 194 (III) и представить по этому вопросу доклад в соответствующее время, но не позднее 1 октября 1966 года".
2. В начале 1966 года Комиссия провела первую серию заседаний, которые продолжались в течение всего года.
3. В ходе этих заседаний Комиссия изучала различные способы интенсификации своих усилий с сохранением хоть какой-то перспективы продвижения вопросов в направлении осуществления пункта 11 резолюции 194 (III). Однако она вынуждена была прийти к заключению, что

все эти предусмотренные способы заранее предполагают существенные изменения в обстановке. Кроме того, она должна была признать, что не имелось никаких свидетельств осуществления таких изменений.

4. Действительно, в свете политических обстоятельств, окружающих эту проблему, Комиссия пришла к заключению, что до тех пор, пока не станут очевидными некоторые перемены в основной политической позиции, следует продолжать исследовать вопрос о том, как можно было бы использовать техническую программу Комиссии, которая, как сообщалось в двадцать втором докладе о ходе работы (A/5700), была завершена в 1964 году. В соответствии с этим Комиссия уполномочила своего технического представителя продолжать отвечать на запросы технического характера, возникающие в связи с опознанием недвижимой собственности и в отношении методов и способов, принятых для оценки такой собственности.

5. Комиссия официально уведомила стороны о возможности использовать ее технического представителя для этой цели в 1964 году. После продления его полномочий Комиссией технический представитель предпринял соответствующие шаги для установления неофициального контакта с представителями наиболее заинтересованных правительств и был готов в любое время обсудить вопросы технического характера.

6. Как указала Комиссия в своем двадцать третьем докладе о ходе работы, по ее мнению, с момента завершения программы и до 31 марта 1966 г. будет достаточно возможностей для направления запросов технического характера ее техническому представителю, и Комиссия считает, что эта работа должна быть завершена к указанной дате.

7. В письме от 9 марта 1966 г. Комиссия уведомила стороны, что услуги ее технического представителя прекратятся 31 марта 1966 года.

8. 21 марта 1966 г. представители принимающих стран официально просили Комиссию продлить услуги технического представителя на разумный период времени, принимая во внимание то обстоятельство, что эксперты по земельным вопросам правительств все еще изучают этот вопрос.

/...

9. Комиссия, неоднократно подчеркивавшая значение правильного понимания ее технической программы, сочла необходимым пересмотреть свое предыдущее решение и пойти навстречу этой официальной просьбе. Она просила Генерального секретаря принять меры для продления услуг технического представителя еще на период в шесть месяцев, заканчивающийся 30 сентября 1966 года. 6 мая 1966 г. Генеральный секретарь сообщил Комиссии, что необходимые меры приняты.

10. Информировав представителей принимающих государств 9 мая 1966 г. о благоприятном решении, вынесенном по их просьбе, Комиссия выразила надежду, что увеличение срока услуг технического представителя на шесть месяцев позволит арабским экспертам по земельным вопросам принять участие в беседах с техническим представителем.

11. Тем временем 11 апреля 1966 г. Комиссия получила от представителей принимающих государств документ, озаглавленный "Замечания и комментарии принимающих стран по рабочему документу, подготовленному экспертами по земельным вопросам Согласительной комиссии (A/AC.25/W.84) 28 апреля 1964 года", с просьбой, чтобы он был распространен в качестве официального документа Организации Объединенных Наций.

12. Комиссия выполнила эту просьбу и распространила этот документ под условным обозначением A/AC.25/W.85 вместе с копией письма от 16 мая 1966 года на имя представителей принимающих государств, в котором указывалось, что она приветствовала бы совместное рассмотрение ее техническим представителем и делегациями или экспертами по земельным вопросам принимающих стран технических аспектов этих замечаний.

13. Комиссия оставила за собой право в порядке ведения отчетов сделать более подробные замечания, если в этом возникнет необходимость на каком-либо этапе.

14. Комиссия также сочла целесообразным напомнить о заявлении, содержащемся в семнадцатом докладе о ходе работы (A/4225, пункт 22), где говорится:

/...

"Комиссия приняла во внимание то обстоятельство, что Генеральная Ассамблея всегда проявляла заботу об имущественных правах арабских беженцев в рамках положений пункта 11 резолюции 194 от 11 декабря 1948 года. Само собой разумеется, что, выполняя свою работу [т.е. техническую программу], Комиссия отнюдь не пытается установить основу для общего разрешения проблемы беженцев. Работа по установлению и оценке землевладений носит технический характер и является непременным условием для любого урегулирования прав отдельных лиц на недвижимое имущество".

15. Комиссия по-прежнему считает, что результаты, достигнутые благодаря ее технической программе, представляют собой подробную и объективную документацию по вопросам недвижимого имущества беженцев и подлежат такой обработке, какая может быть найдена необходимой при консультации со сторонами.

16. 28 июля 1966 г. Комиссия направила дополнительное письмо представителям принимающих стран, напоминая о своих предыдущих сообщениях и обращая внимание на то обстоятельство, что любые технические обсуждения, которые они или их земельные эксперты могут пожелать иметь с техническим представителем, должны быть проведены до конца сентября 1966 года, когда истекает срок его услуг.

17. К моменту представления этого доклада Комиссия не получила никакого ответа на ее приглашение начать совместное рассмотрение технической программы, хотя запросы от индивидуальных беженцев продолжают поступать и продолжают указывать на то, что программа опознания привела к правильной, в основном, регистрации собственности отдельных лиц.

18. При этих условиях Комиссия решила закрыть свои технические конторы и прекратить работу своего технического представителя (г-на Ф.Э. Джарвиса) 30 сентября 1966 года.

19. Сообщая об этом решении, Комиссия хотела бы выразить свою признательность г-ну Джарвису в связи с его услугами и свою уверенность в полной беспристрастности и объективности его работы и профессиональной честности, с которыми он ее выполнял.

/...

Освобождение банковских счетов арабских беженцев, заблокиро-
ванных в Израиле, и передача содержимого сейфов и ценностей,
сданных на хранение банкам

20. В течение первой стадии операции по освобождению счетов в 1953 году правительство Израиля предоставило для выплаты банками общую сумму в 740 408 ф. стерлингов. С того времени как был принят план по размораживанию счетов в 1954 году и до 31 июля 1966 г. было освобождено всего 2 802 110 ф.ст. замороженных счетов беженцев и отсутствующих владельцев. В соответствии с продленным планом размораживания на 31 июля 1966 г. было освобождено 52 642 ф.стерлингов. Таким образом на 31 июля 1966 г. общая сумма в 3 595 160 ф.ст. была уплачена собственникам замороженных счетов.

21. Цифры, характеризующие положение с ценностями, сданными на хранение, и содержанием сейфов остаются теми же самыми, что и указанные в двадцать третьем докладе о ходе работы.
